

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๑๑๑๔/๒๕๒๕



สำนักงานคณะกรรมการ
พัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
๙๖๒ ถนนกรุงเกษม กรุงเทพฯ ๑๐๑๐๐

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่..... 1745
รฐ... ๙.45

๒๖ มกราคม ๒๕๕๙

เรื่อง ร่างข้อตกลงร่วมโครงการ Technical Assistance of Sewage Technology in
Collaboration with Public and Private Sectors in Thailand ระหว่างองค์การ
น้ำเสียกับหน่วยงานระบายน้ำของประเทศญี่ปุ่น) ความเห็นประกอบเรื่องเพื่อ พิจารณา
เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี เรื่องที่ ๒

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๒๕๕๙ ลงวันที่ ๒๒ มกราคม
๒๕๕๙

จัดเข้าวาระ... 26 มี.ค. 2559

ตามที่ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้ส่งเรื่อง ร่างข้อตกลงร่วมโครงการ Technical
Assistance of Sewage Technology in Collaboration with Public and Private Sectors in
Thailand ระหว่างองค์การน้ำเสียกับหน่วยงานระบายน้ำของประเทศญี่ปุ่น มาให้สำนักงาน
คณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ พิจารณาให้ความเห็นเพื่อประกอบการพิจารณาของ
คณะรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานฯ ได้พิจารณาแล้ว ขอยืนยันความเห็นเดิม ดังนี้

๑. เห็นควรให้ความเห็นชอบใน ร่างข้อตกลงร่วมโครงการ Technical Assistance of
Sewage Technology in Collaboration with Public and Private Sectors in Thailand ระหว่าง
องค์การน้ำเสีย (อจน.) กับหน่วยงานระบายน้ำของประเทศญี่ปุ่น (SAITAMA) เพราะจะช่วยให้
สามารถขยายผลต่อยอดความสำเร็จจากการดำเนินงานภายใต้ ข้อตกลงร่วมฯ ในระยะที่ ๑ โดยจะช่วยให้
ประเทศไทยมีศักยภาพในการสร้างกำลังคนที่มีความรู้และความสามารถในการบริหารจัดการและ
บำรุงรักษาระบบบำบัดน้ำเสียให้มีจำนวนเพียงพอกับระบบบำบัดน้ำเสียชุมชนที่มีอยู่ในประเทศ
ซึ่งสอดคล้องกับนโยบายของคณะรัฐมนตรี พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา พ.ศ. ๒๕๕๗ แผนพัฒนา
เศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่ ๑๑ รวมไปถึง ทิศทางแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่
๑๒ (พ.ศ. ๒๕๖๐-๒๕๖๔)

๒. อย่างไรก็ดี เพื่อให้ร่างข้อตกลงร่วมฯ และการดำเนินโครงการฯ ก่อให้เกิดประโยชน์
สูงสุดกับประเทศไทย สำนักงานฯ จึงมีความเห็นเพิ่มเติม ดังนี้

๒.๑ อจน. ควรพิจารณาติดตามและรายงานผลการดำเนินงานอย่างสม่ำเสมอ
เมื่อมีความก้าวหน้าที่สำคัญตลอดระยะเวลาของโครงการฯ รวมทั้ง จัดทำรายงานสรุปผลการดำเนินงาน
โครงการฯ ภายใต้ข้อตกลงร่วมโครงการสนับสนุนเทคนิคการบำบัดน้ำเสียให้แก่ท้องถิ่นในประเทศไทย
ระหว่างองค์การน้ำเสียกับหน่วยงานระบายน้ำของประเทศญี่ปุ่น (Agreement on the

Supportive Projects of Sewage Treatment Techniques for Municipalities of Thailand as part of JICA's Partnership Program between Bureau of Public Sewerage Works, Saitama Prefectural Government, Japan and Wastewater Management Authority, Thailand) เพื่อเผยแพร่ให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องทราบถึงการพัฒนาศักยภาพของ อจน. ในด้านการบริหารจัดการและบำรุงรักษาระบบบำบัดน้ำเสีย

๒.๒ อจน. และกรมควบคุมมลพิษ ควรมีบทบาทในการพิจารณาและให้ข้อคิดเห็นที่เป็นประโยชน์ต่อ ข้อเสนอความร่วมมือกับภาคเอกชนญี่ปุ่นด้านระบบท่อรวบรวมน้ำเสีย (Sewer Work) รวมทั้งเทคโนโลยีระดับสูงในการบำบัดน้ำเสีย (Advanced Technique of Wastewater Treatment) ให้แก่ภาครัฐและองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นของไทย ซึ่งปรากฏอยู่ภายใต้กิจกรรมที่ ๘.๔ และ ๘.๕ ภายใต้ข้อ ๘. กิจกรรมของโครงการ (Project Activities) ในภาคผนวกของร่างข้อตกลงฯ (Annex : Project Outline) เพื่อให้ข้อเสนอดังกล่าวมีความเหมาะสมสอดคล้องกับบริบทของประเทศไทยในทุกมิติ นอกจากนี้ ข้อเสนอดังกล่าวไม่ควรมีลักษณะผูกมัดหรือเป็นเงื่อนไขในการรับความช่วยเหลือทางวิชาการของประเทศไทยภายใต้ ข้อตกลงร่วมฯ ที่เสนอมานี้

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นายปรเมธี วิมลศิริ)

เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ

สำนักวางแผนการเกษตร ทรัพยากรธรรมชาติ และสิ่งแวดล้อม

โทรศัพท์ ๐๒ ๒๘๐ ๔๐๘๕ ต่อ ๒๕๑๒, ๒๕๑๒

โทรสาร ๐๒ ๒๘๐ ๐๘๙๒

E-mail chuleeporn@nesdb.go.th

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๑๑๑๔/ ๐๐๒๑



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ 177
ร 5 ส.ค. 2559 9/15
วันที่ เวลา

สำนักงานคณะกรรมการ
พัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
๘๖๒ ถนนกรุงเกษม กรุงเทพฯ ๑๐๑๐๐

สาร. 3/102.3
วันที่ 5 มค 59
เวลา 16.๐๐.

๘ มกราคม ๒๕๕๙

เรื่อง ร่างข้อตกลงร่วมโครงการ Technical Assistance of Sewage Technology in Collaboration with Public and Private Sectors in Thailand ระหว่างองค์การการจัดการน้ำเสียกับหน่วยงานระบายน้ำของประเทศญี่ปุ่น)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ ว(ล) ๔๖๖๕๒ ลงวันที่ ๒๓ ธันวาคม ๒๕๕๘

ตามที่ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้ส่งเรื่อง ร่างข้อตกลงร่วมโครงการ Technical Assistance of Sewage Technology in Collaboration with Public and Private Sectors in Thailand ระหว่างองค์การการจัดการน้ำเสียกับหน่วยงานระบายน้ำของประเทศญี่ปุ่น มาให้สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ พิจารณาให้ความเห็นเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานฯ ได้พิจารณาแล้ว มีความเห็น ดังนี้

๑. เห็นควรให้ความเห็นชอบใน ร่างข้อตกลงร่วมฯ โครงการ Technical Assistance of Sewage Technology in Collaboration with Public and Private Sectors in Thailand ระหว่างองค์การการจัดการน้ำเสีย (อจน.) กับหน่วยงานระบายน้ำของประเทศญี่ปุ่น (SAITAMA) เพราะจะช่วยให้สามารถขยายผลต่อ ยอดความสำเร็จจากการดำเนินงานภายใต้ ข้อตกลงร่วมฯ ในระยะที่ ๑ โดยจะช่วยให้ประเทศไทยมีศักยภาพในการสร้างกำลังคนที่มีความรู้และความสามารถในการบริหารจัดการและบำรุงรักษาระบบบำบัดน้ำเสียให้มีจำนวนเพียงพอกับระบบบำบัดน้ำเสียชุมชนที่มีอยู่ในประเทศ ซึ่งสอดคล้องกับนโยบายของคณะรัฐมนตรี พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา พ.ศ. ๒๕๕๗ แผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่ ๑๑ รวมไปถึง ทิศทางแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่ ๑๒ (พ.ศ. ๒๕๖๐-๒๕๖๔)

๒. อย่างไรก็ดี เพื่อให้ร่างข้อตกลงร่วมฯ และการดำเนินโครงการฯ ก่อให้เกิดประโยชน์สูงสุดกับประเทศไทย สำนักงานฯ จึงมีความเห็นเพิ่มเติม ดังนี้

๒.๑ อจน. ควรพิจารณาติดตามและรายงานผลการดำเนินงานอย่างสม่ำเสมอ เมื่อมีความก้าวหน้าชัดเจนตลอดระยะเวลาของโครงการฯ รวมทั้ง จัดทำรายงานสรุปผลการดำเนินงานโครงการฯ ภายใต้ข้อตกลงร่วมโครงการสนับสนุนเทคนิคการบำบัดน้ำเสียให้แก่ท้องถิ่นในประเทศไทย ระหว่างองค์การการจัดการน้ำเสียกับหน่วยงานระบายน้ำของประเทศญี่ปุ่น (Agreement on the

Supportive Projects of Sewage Treatment Techniques for Municipalities of Thailand as part of JICA's Partnership Program between Bureau of Public Sewerage Works, Saitama Prefectural Government, Japan and Wastewater Management Authority, Thailand) เพื่อเผยแพร่ให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องทราบถึงการพัฒนาศักยภาพของ อจน. ในด้านการบริหารจัดการและบำรุงรักษาระบบบำบัดน้ำเสีย

๒.๒ อจน. และกรมควบคุมมลพิษ ควรมีบทบาทในการพิจารณาและให้ข้อคิดเห็นที่เป็นประโยชน์ต่อ ข้อเสนอความร่วมมือกับภาคเอกชนญี่ปุ่นด้านระบบท่อรวบรวมน้ำเสีย (Sewer Work) รวมทั้งเทคโนโลยีระดับสูงในการบำบัดน้ำเสีย (Advanced Technique of Wastewater Treatment) ให้แก่ภาครัฐและองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นของไทย ซึ่งปรากฏอยู่ภายใต้กิจกรรมที่ ๘.๔ และ ๘.๕ ภายใต้ข้อ ๘. กิจกรรมของโครงการ (Project Activities) ในภาคผนวกของร่างข้อตกลงฯ (Annex : Project Outline) เพื่อให้ข้อเสนอดังกล่าวมีความเหมาะสมสอดคล้องกับบริบทของประเทศไทยในทุกมิติ นอกจากนี้ ข้อเสนอดังกล่าวไม่ควรมีลักษณะผูกมัดหรือเป็นเงื่อนไขในการรับความช่วยเหลือทางวิชาการของประเทศไทยภายใต้ ข้อตกลงร่วมฯ ที่เสนอมานี้

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นายปรเมธี วิมลศิริ)

เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ

สำนักวางแผนการเกษตร ทรัพยากรธรรมชาติ และสิ่งแวดล้อม

โทรศัพท์ ๐๒ ๒๘๐ ๔๐๘๕ ต่อ ๒๕๑๒, ๒๕๒๒

โทรสาร ๐๒ ๒๘๐ ๐๘๔๒

E-mail chuleeporn@nesdb.go.th